

Martin, l'hon. Paul, C.P., leader du gouvernement au Sénat—suite

Office fédéral du charbon, projet de loi sur la dissolution, b. S-3, 80-82

Abrogation de la loi visant la mise de la houille canadienne sur un pied d'égalité avec la houille importée, 80

Aide à la production du charbon, 83

Office fédéral du charbon, dissolution, b. C-161, 666, 710-711, 718

Paiements provisoires relatifs au grain des Prairies, 1969-1970, b. C-157, 295

Pêcherie, b.m. C-204, 1407

Pêches maritimes, b. C-133, 607

Présence dans les tribunes des délégués de la Saskatchewan, souhaits de bienvenue, 308

Prêts aux petites entreprises, b.m. C-9, 459

Prévisions budgétaires

Affaires extérieures, ministère, 314, 1285, 1290

Catastrophe au Pérou, 1285-1286, 1290-1291

Crédits de un dollar, 783

Défense nationale, ministère, 314, 1285-1286

Programme d'économie du gouvernement, 314-316

Programme de paiements de \$6 l'acre pour la mise en jachères d'été ou en cultures fourragères vivaces, 783-784

Production et conservation du pétrole et du gaz, b.m. S-5, 10, 207-208

Produits agricoles, vente coopérative, b.m. C-183, 668

Protection des pêcheries côtières, b.m. C-134, 607

Quarantaine, b. S-12, 135

Questions ouvrières, possibilités d'emplois d'été pour les étudiantes, interpellation, 1366

Réforme fiscale, renvoi du Livre blanc intitulé: «Proposition de réforme fiscale» au comité, 171

Régie intérieure, comité permanent autorisé, sans renvoi spécial du Sénat, à examiner toute question qui touche à la régie intérieure, et à faire rapport du résultat d'un tel examen, 136

Réglementation du milieu, formation d'un comité spécial, 1291-1292

Responsabilité nucléaire, b. C-158, 1369-1370

Ressources en eau du Canada, b. C-144, 1175

Révision des limites des circonscriptions électorales, b. C-62 (Perth), 1148

Rhodésie, politique du gouvernement du Canada à l'égard des sanctions, 519

Santé nationale et Bien-être, augmentation de personnel à la Direction des aliments et drogues depuis le 31 mars 1969, interpellation de l'hon. Joseph A. Sullivan, 741

Santé nationale, utilisation de la drogue L-dopa pour la maladie de Parkinson, interpellation de l'hon. Joseph A. Sullivan, 1193, 1213

Séance d'urgence, autorisation de convoquer le Sénat durant l'ajournement, 119

Sécurité des véhicules automobiles, b. C-137, 691

Semaine du Canada, travaux du comité, 1176

Sénat

Demande d'installation d'un store dans la salle, question, 866

Interprétation simultanée, installation d'une caméra de télévision en circuit fermé, question de privilège, 1093-1094

Service d'ascenseurs et installation de stores, réponses aux questions orales, 892

Société de développement du Cap-Breton, b.m. C-138, 691

Société Radio-Canada, réalisation et coût du film «Custer Channel Wing Aircraft», interpellation, 1060

Statut du Canada dans l'hémisphère occidentale, déclaration de Washington, réponse à l'interpellation de l'hon. Grattan M. O'Leary, 742

Statuts révisés du Canada, publication, 68

Subsides n° 4 (1969), b. C-169, 309, 316

Subsides n° 3 (1970), b. C-224, 1368

Tarif des douanes et taxe d'accise, b.m. C-140, 203